

Es importante presentar una solicitud de préstamo por desastre de SBA lo antes posible

Release Date: Tháng 5 20, 2023

INDIANAPOLIS – Los sobrevivientes de tormentas severas y tornados ocurridos del 31 de marzo al 1 de abril en Indiana que soliciten asistencia por desastre de FEMA pueden ser referidos a la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA por sus siglas en inglés) con información sobre cómo solicitar un préstamo por desastre a largo plazo y a bajo interés.

Los propietarios de viviendas, inquilinos, dueños de negocios y organizaciones privadas sin fines de lucro pueden ser elegibles. Es importante presentar la solicitud de préstamo lo antes posible. Si se aprueba la solicitud, no está obligado a aceptar un préstamo de SBA, pero no devolver la solicitud puede descalificarlo para recibir otra posible asistencia financiera de FEMA y del estado de Indiana.

Los préstamos por desastre de SBA cubren pérdidas que no están totalmente compensadas por el seguro u otros recursos. No debe esperar a la liquidación del seguro para presentar una solicitud de préstamo de SBA. Es posible que descubra que no tenía suficiente cobertura de seguro para el deducible, la mano de obra y los materiales necesarios para reparar o reemplazar una residencia o negocio.

Los préstamos para desastres de SBA son la principal fuente de fondos federales para la recuperación ante desastres para los sobrevivientes. A pesar del nombre de "pequeña empresa" de la agencia, alrededor del 80 por ciento de los préstamos aprobados por SBA van a propietarios e inquilinos.

Solicitar un préstamo de SBA por desastre es gratuito. La fecha límite para que los propietarios e inquilinos soliciten asistencia federal de FEMA y SBA es el 14 de junio de 2023. Si es una empresa que solicita a SBA un Préstamo por Pérdidas Económicas por Desastre (EIDL, por sus siglas en inglés), la fecha límite es el 15 de enero de 2024.



FEMA

Page 1 of 2

Puede solicitar asistencia de SBA de cuatro maneras:

- Visite el Centro de Recuperación por Desastre más cercano en Indiana, donde los especialistas lo ayudarán a solicitar asistencia a través de FEMA o SBA y responderán preguntas y brindarán referidos a recursos locales. Para encontrar un Centro de Recuperación por Desastre más cercano, visite fema.gov/drc
- Visite cualquiera de los Centros de Recuperación de Negocios de SBA, abiertos en Whiteland (condado Johnson) de lunes a viernes 9 a.m. -- 5 p.m. y en Sullivan (Condado Sullivan) de lunes a viernes de 9 a.m. -- 5 p.m. y sábado 10 a.m. -- 2 p.m.
- Presente una solicitud en la página web segura de SBA en <https://DisasterLoanAssistance.sba.gov/ela/s/>
- Los solicitantes también pueden llamar al Centro de Atención al Cliente de SBA al 800-659-2955 o enviar un correo electrónico a DisasterCustomerService@sba.gov para obtener más información sobre la asistencia para desastres de SBA.

Los propietarios de viviendas pueden ser elegibles para un préstamo por desastre de hasta \$200,000 para reparaciones estructurales o reconstrucción de la residencia principal. SBA también puede ayudar a los propietarios e inquilinos con hasta \$40,000 para reemplazar propiedad personal importante, incluidos los automóviles dañados o destruidos en el desastre.

SBA concede Préstamos por Desastres Físicas y Préstamos por Pérdidas Económicas por Desastre (EIDL, por sus signas en inglés) de hasta \$2 millones a negocios u organizaciones privadas sin fines de lucro que cumplan los requisitos. Estos préstamos pueden destinarse a la reparación o sustitución de bienes inmuebles, maquinaria, equipos, instalaciones, inventario o mejoras en los locales arrendados. Los préstamos comerciales por desastre de SBA están disponibles para empresas y organizaciones sin fines de lucro en todos los condados declarados y *condados* contiguos.

Para solicitar asistencia de FEMA sin visitar un centro, llame a la línea de ayuda de FEMA al 800-621-3362, ingrese por internet a DisasterAssistance.gov/es o utilice la [aplicación móvil de FEMA](#). Si utiliza un servicio de retransmisión, como un Servicio de Retransmisión de Video (VRS) o servicio de teléfono con subtítulos, proporcione a FEMA su número de dicho servicio.

###

